

Hinweise für PCT-Anmelder

I. Hinweis auf Fristen und Verfahrenshandlungen vor dem EPA als Bestimmungsamt gemäß PCT (Artikel 153 EPÜ)

512. PCT

Gemäß Artikel 22 PCT endet bei internationalen Anmeldungen die sogenannte "internationale Phase" 20 Monate nach dem Prioritätstag (sofern nicht rechtzeitig ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung nach Kapitel II PCT gestellt worden ist).

Generelle Hinweise auf die vom Anmelder zu Beginn der "nationalen" bzw. "regionalen" Phase vorzunehmenden Handlungen sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder zu entnehmen, der von der Weltorganisation für geistiges Eigentum (WIPO/OMPI), Genf, herausgegeben wird. Dieser Leitfaden kann unter folgender Anschrift bezogen werden:

Weltorganisation für geistiges Eigentum
34, Chemin des Colombettes
1211 Genf 20
Schweiz
Telex: 0045 22376

Für die vor dem EPA als Bestimmungsamt vorzunehmenden Handlungen ist insbesondere folgendes zu beachten:

1. Exemplar der internationalen Anmeldung

Ein Exemplar der internationalen (PCT-) Anmeldung wird vom Internationalen Büro der WIPO dem Europäischen Patentamt als Bestimmungsamt gemäß Regel 47.1 PCT zugeleitet. Von dieser Zuleitung wird der Anmelder vom Internationalen Büro gemäß Regel 47.1 c PCT in Kenntnis gesetzt. Im Prinzip ist diesbezüglich vom Anmelder nichts zu veranlassen (nähere Erläuterung siehe PCT-Leitfaden der WIPO).

2. Übersetzung

Sind die internationale Anmeldung und gegebenenfalls Änderungen einschließlich einer Erklärung gemäß Artikel 19 Absatz 1 PCT nicht in einer der Amtssprachen des EPA abgefaßt, so ist eine Übersetzung innerhalb von 20 Monaten ab dem Prioritätsdatum dem Europäischen Patentamt in einer der Amtssprachen zu übermitteln (vgl. Artikel 22, Regel 49.3 PCT).

3. Gebühren nach Regel 104b Abs. 1 EPÜ*

An das Europäische Patentamt sind folgende Gebühren innerhalb einer Frist von 21 Monaten ab dem Prioritätsdatum (Regel 104b Absatz 1 EPÜ, Artikel 2 Ziff. xi PCT) zu entrichten:

- Eine nationale Gebühr (450 DM oder Gegenwert in anderen Währungen) gemäß Tarifpunkt 19 des Artikels 2 der Gebührenordnung;
- die Recherchegebühr, die Benennungsgebühren und gegebenenfalls Anspruchsgebühren.

*Zur Zahlung der Gebühren siehe den in jedem Amtsblatt erscheinenden Hinweis auf Gebührevorschriften und Mitteilungen über die Zahlung von Gebühren und Auslagen sowie über Verkaufspreise.

Information for PCT applicants

I. Information about deadlines and procedural steps before the EPO as a designated Office under the PCT (Article 153 EPC)

512. PCT

Under Article 22 PCT the "international phase" for international applications ends 20 months after the priority date (unless a request for international preliminary examination has been made in due time pursuant to Chapter II PCT).

General information on the steps to be taken by the applicant at the beginning of the "national" or "regional" phase is given in the PCT Applicant's Guide, which is published by the World Intellectual Property Organization (WIPO), Geneva. This Guide may be obtained from the following address:

World Intellectual Property Organization
34 Chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland
Telex: 0045 22376

Regarding the steps to be taken before the EPO as a designated Office, the following in particular should be borne in mind:

1. Copy of the international application

Under rule 47.1 PCT the International Bureau of WIPO will communicate a copy of the international (PCT) application to the European Patent Office as a designated Office. The applicant will be notified of such communication by the International Bureau under Rule 47.1(c) PCT. In principle, no action need be taken by the applicant in this connection (for more detailed information, see PCT Applicant's Guide).

2. Translation

If the international application and, where applicable, the amendments, including any statement under Article 19, paragraph 1, PCT, are not drawn up in one of the official languages of the EPO, a translation in one of the official languages must be communicated to the European Patent Office within 20 months from the priority date (see Article 22 and Rule 49.3 PCT).

3. Fees under Rule 104 b, paragraph 1, EPC*

The following fees must be paid to the European Patent Office within a period of 21 months from the priority date (Rule 104 b, paragraph 1, EPC and Article 2 (xi), PCT):

- A national fee (DM 450 or the equivalent in other currencies) as provided for in Article 2, point 19, of the Rules relating to Fees
- The search fee, the designation fees and, where applicable, the claims fee.

* Regarding the payment of fees, see the notice concerning the provisions governing fees and announcements on the payment of fees, costs and prices appearing in each issue of the Official Journal.

Avis aux déposants PCT

I. Avis concernant les délais et les actes de procédure effectués devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné conformément au PCT (article 153 de la CBE)

512. PCT

Conformément à l'article 22 du PCT, la "phase internationale" prend fin, pour les demandes internationales, à l'expiration d'un délai de vingt mois à compter de la date de priorité (pour autant qu'une demande d'examen préliminaire international, prévu au chapitre II du PCT, n'a pas été présentée en temps utile).

On trouvera dans la brochure "POT-Guide du déposant", éditée par l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle à Genève (OMPI), des indications générales concernant les actes que le déposant doit effectuer au début de la phase "nationale" ou "régionale". Il est possible de se procurer ce Guide à l'adresse suivante:

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
34 Chemin des Colombettes
1211 Genève 20
Suisse
Télex: 0045 22376

En ce qui concerne les actes à effectuer devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné, il y a lieu d'observer notamment les indications suivantes:

1. Copie de la demande internationale

Le Bureau international de l'OMPI transmet, conformément à la règle 47.1 du PCT, à l'Office européen des brevets agissant en qualité d'office désigné, une copie de la demande internationale (PCT). Le Bureau international informe le déposant de cette transmission conformément à la règle 47.1, lettre c). En principe, le déposant n'a pas d'initiative à prendre à ce propos (voir les indications détaillées figurant dans la brochure "PCT-Guide du déposant", publiée par l'OMPI).

2. Traduction

Si la demande internationale et, le cas échéant, les modifications y compris une déclaration faite conformément à l'article 19, paragraphe 1 du PCT ne sont pas rédigées dans l'une des langues officielles de l'OEB, une traduction dans l'une des langues officielles de l'OEB doit être remise à l'Office européen des brevets dans un délai de vingt mois à compter de la date de priorité (voir l'article 22 et la règle 49.3 du PCT).

3. Taxes prescrites par la règle 104 ter, paragraphe 1 de la CBE*

Les taxes suivantes doivent être acquittées à l'Office européen des brevets dans un délai de 21 mois à compter de la date de priorité (règle 104 ter, paragraphe 1 de la CBE, article 2, chiffre xi du PCT):

* En ce qui concerne le paiement des taxes, voir l'avis concernant les dispositions relatives aux taxes qui paraît dans chaque numéro du Journal officiel et les communications relatives au paiement des taxes et frais et aux prix de vente.

4. Entfall der Recherchegebühr

Der Verwaltungsrat hat mit Beschluß vom 21. Dezember 1978 aufgrund Artikel 157 Absatz 3 Buchstaben a und b EPÜ verfügt, daß zu internationalen Anmeldungen, bei denen der internationale Recherchenbericht vom EPA oder vom schwedischen Patentamt erstellt worden ist, kein ergänzender europäischer Recherchenbericht erstellt und keine Recherchegebühr erhoben wird.

In allen anderen Fällen ist die europäische Recherchegebühr (1450 DM oder Gegenwert in anderen Währungen)** fristgerecht zu entrichten.***

5. Prüfungsantrag und Prüfungsgebühr**

Der Prüfungsantrag ist zu stellen und die Prüfungsgebühr zu zahlen innerhalb einer Frist von 6 Monaten nach der Veröffentlichung des internationalen Recherchenberichtes durch die WIPO.

Dies ergibt sich aus Artikel 157 Absatz 1 EPÜ, wonach die Veröffentlichung des internationalen Recherchenberichtes an die Stelle des Hinweises auf die Veröffentlichung des europäischen Recherchenberichtes im Europäischen Patentblatt tritt. Dies ist bei der Fristenberechnung gemäß Artikel 94 Absatz 2 EPU zu berücksichtigen.

Die Frist zur Stellung des Prüfungsantrages und zur Zahlung der Prüfungsgebühr läuft aber keinesfalls vor 20 Monaten, gerechnet vom Prioritätsdatum, ab (vgl. Artikel 150 Absatz 2 EPÜ). Der Anmelder kann von den beiden Fristen jene nützen, die später abläuft.

6. Erfindernennung

Ist die Erfindernennung noch nicht bekanntgegeben, so wird der Anmelder zur Abgabe der Erfindernennung aufgefordert (Regel 104b Absatz 2 EPÜ). Die 16-monatige Nachfrist gemäß Artikel 91 Absatz 5 EPU findet keine Anwendung.

7. Prioritätsbeleg

Prioritätsbelege müssen gemäß Regel 17.1 PCT bereits in der internationalen Phase eingereicht werden. Das Europäische Patentamt als Bestimmungsamt fordert vom Internationalen Büro gemäß Regel 17.2 PCT Kopien der Prioritätsunterlagen an. Der Anmelder braucht daher dem Europäischen Patentamt keine Prioritätsbelege zu übersenden.

8. Übersetzung des Prioritätsbeleges

Sind die Prioritätsunterlagen nicht in Deutsch, Englisch oder Französisch abgefaßt, so muß eine Übersetzung

4. Waiving of the search fee

By Decision of 21 December 1978 pursuant to Article 157, paragraph 3(a), EPC, the Administrative Council has determined that a supplementary European search report shall not be drawn up for international applications in respect of which an international search report has been drawn up by the EPO or the Swedish Patent Office and that no search fee shall be charged.

In all other cases the European search fee (DM 1450 or the equivalent in other currencies)** must be paid within the specified period.***

5. Request for examination and examination fee**

A request for examination must be filed and the examination fee paid within a period of 6 months after publication of the international search report by WIPO.

This follows from Article 157, paragraph 1, EPC, which provides that the publication of the international search report shall take the place of the mention of the publication of the European search report in the European Patent Bulletin. This should be taken into account when calculating the time limit under Article 94, paragraph 2, EPC.

However, the time limit for making the request for examination and for paying the examination fee will under no circumstances expire before 20 months, calculated from the priority date (see Article 150, paragraph 2, EPC). Of the two time limits, the applicant may choose that which expires later.

6. Designation of the inventor

If the designation of the inventor is missing, the applicant will be invited to file the designation of the inventor (Rule 104b, paragraph 2, EPC). The 16 month time limit under Article 91, paragraph 5, EPC will not apply.

7. Priority document

Under Rule 17.1 PCT priority documents must be filed during the international phase. The European Patent Office as a designated Office will ask the International Bureau to furnish it with copies of the priority documents in accordance with Rule 17.2 PCT. The applicant does not therefore need to send any priority documents to the European Patent Office.

8. Translation of the priority document

If the priority documents are not drawn

a) une taxe nationale (dont le montant s'élève à 450 DM ou à leur contre-valeur dans les autres monnaies) conformément au point 19 du tarif figurant à l'article 2 du règlement relatif aux taxes;

b) la taxe de recherche, les taxes de désignation et, le cas échéant, les taxes de revendication.

4. Non perception de la taxe de recherche

En application de l'article 157, paragraphe 3, lettres a) et b) de la CBE, le Conseil d'administration a disposé par décision du 21 décembre 1978 qu'en ce qui concerne les demandes internationales pour lesquelles un rapport de recherche internationale a été établi par l'Office européen des brevets ou l'Office suédois des brevets, il n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne et il n'est perçu aucune taxe de recherche.

Dans tous les autres cas, la taxe de recherche européenne (s'élevant à 1 450 DM ou à leur contre-valeur dans les autres monnaies)** doit être acquittée dans le délai prévu.***

5. Requête en examen et taxe d'examen**

Il y a lieu de présenter la requête en examen et d'acquitter la taxe correspondante dans un délai de six mois à compter de la publication du rapport de recherche internationale par l'OMPI.

Cela découle de l'article 157, paragraphe 1 de la CBE, selon lequel la publication du rapport de recherche internationale remplace la mention de la publication du rapport de recherche européenne dans le Bulletin européen des brevets. Il y a lieu de tenir compte de cette disposition pour le calcul de délai conformément à l'article 94, paragraphe 2 de la CBE.

Le délai imparti pour présenter la requête en examen et acquitter la taxe d'examen ne commence cependant en aucun cas à courir avant que 20 mois ne se soient écoulés à compter de la date de priorité (voir l'article 150, paragraphe 2 de la CBE). Le déposant peut revendiquer le bénéfice du délai expirant le plus tard.

6. Désignation de l'inventeur

Si la désignation de l'inventeur n'a pas encore été effectuée, le déposant est invité à procéder à celle-ci (règle 104 ter, paragraphe 2 de la CBE). Il n'est pas fait application du délai de seize mois prévu par l'article 91, paragraphe 5 de la CBE.

* Bei Recherchenberichten internationaler Art (Artikel 15 PCT) entfällt die Recherchegebühr für einen ergänzenden europäischen Recherchenbericht nicht. Die Gebühr kann aber gemäß Artikel 10 Absatz 1 der Gebührenordnung ganz oder teilweise erstattet werden, wenn die Priorität der nationalen Anmeldung, für die der Recherchenbericht internationaler Art erstellt worden ist, beansprucht wird.

** Zur Zahlung der Gebühren siehe den in jedem Amtsblatt erscheinenden Hinweis auf Gebührenvorschriften und Mitteilungen über die Zahlung von Gebühren und Auslagen sowie über Verkaufspreise.

*** Vgl. aber Artikel 10 Absatz 2 der Gebührenordnung (Zurückzahlung der Recherchegebühr).

* In the case of international-type search reports (Article 15 PCT) the search fee due for a supplementary European search report is not waived. However, pursuant to Article 10, paragraph 1, of the Rules relating to Fees the fee can be refunded fully or in part.

** Regarding the payment of fees, see the notice concerning the provisions governing fees and announcements on the payment of fees, costs and prices appearing in each issue of the Official Journal.

*** See, however, Article 10, paragraph 2, of the Rules relating to fees (Refund of the fee for the European search report).

* La taxe de recherche afférente au rapport de recherche européenne complémentaire est perçue en ce qui concerne les rapports de recherche de type international (article 15 du PCT). Toutefois, cette taxe peut être remboursée en tout ou partie conformément à l'article 10, paragraphe 1 du règlement relatif aux taxes.

** En ce qui concerne le paiement des taxes, voir l'avis concernant les dispositions relatives aux taxes qui paraît dans chaque numéro du Journal officiel et les communications relatives au paiement des taxes et frais et aux prix de vente.

*** Voir toutefois l'article 10, paragraphe 2 du règlement relatif aux taxes (remboursement de la taxe de recherche).

gemäß Regel 38 Absatz 4 EPÜ vorgelegt werden. Die Frist zur Vorlage beträgt 21 Monate ab dem frühesten Prioritätstag. Bei Nichtbeachtung dieser Frist, auf die der Anmelder nicht im Einzelfall hingewiesen wird, erlischt der Prioritätsanspruch für die Anmeldung.

9. Vollmacht

Sofem die in der "internationalen Phase" vorgelegte Vollmacht den Vertreter zur Vertretung vor dem Europäischen Patentamt nicht ermächtigt, ist die Einreichung einer Vollmacht (Formblatt EPA/EPO/OEB Form 1003) oder die Bezugnahme auf eine hinterlegte allgemeine Vollmacht erforderlich.

Da gemäß Art. 150 Abs 3 EPÜ die internationale Anmeldung in der "regionalen Phase" als europäische Patentanmeldung gilt, kann das Formblatt EPA/EPO/OEB Form 1003 unverändert (ohne zusätzlichen Hinweis auf den PCT) verwendet werden.

up in English, French or German, a translation must be submitted under Rule 38, paragraph 4, EPC. The time limit for submitting the translation is 21 months from the earliest priority date. Failure to observe this time limit, to which the applicant's attention will not be drawn by the Office, entails the loss of the right of priority.

9. Authorisation

If the authorisation submitted in the "international phase" does not entitle the representative to act before the European Patent Office, an authorisation must be filed (Form EPA/EPO/OEB 1003) or reference made to a filed general authorisation.

As under Article 150, paragraph 3, EPC, the international application in the "regional phase" is deemed to be a European patent application, Form EPA/EPO/OEB 1003 may be used as it stands (without any additional reference to the PCT).

7. Documents de priorité

Conformément à la règle 17.1 du PCT, les documents de priorité doivent être remis au cours de la phase internationale. L'Office européen des brevets agissant en qualité d'office désigné demande au Bureau international, conformément à la règle 17.2 du PCT, de lui fournir des copies des documents de priorité. Il n'est par conséquent pas nécessaire que le déposant envoie des documents de priorité à l'Office européen des brevets.

8. Traduction du document de priorité

Si les documents de priorité ne sont rédigés ni en allemand, ni en anglais, ni en français, une traduction doit en être produite conformément à la règle 38, paragraphe 4 de la CBE. Le délai imparti à cet effet est de vingt et un mois à compter de la date de priorité la plus ancienne.

L'inobservation de ce délai, sur laquelle l'Office n'attire pas l'attention du demandeur, entraîne la perte du droit de priorité.

9. Pouvoir

Le dépôt d'un pouvoir (formulaire EPA/EPO/OEB Form 1003) ou la référence à un pouvoir général antérieurement déposé est requis(e) dans la mesure où le pouvoir produit au cours de la "phase internationale" n'habilite pas le mandataire à agir devant l'Office européen des brevets.

Etant donné que, conformément à l'article 150 paragraphe 3 de la CBE, une demande internationale est réputée être une demande de brevet européen au cours de la "phase régionale", le formulaire EPA/EPO/OEB Form 1003 peut être utilisé sans modifications (et sans autre référence au PCT).

II. Hinweis auf die Frist zur Zahlung der Bestimmungsgebühren bei internationalen Anmeldungen nach dem PCT

512. PCT R.15

Gemäß Regel 15.4 PCT sind Bestimmungsgebühren für internationale Anmeldungen innerhalb eines Jahres nach dem Prioritätsdatum zu zahlen.

Es ist zu beachten, daß eine Regelung, wonach diese Gebühren jedenfalls auch noch einen Monat nach der Einreichung der Anmeldung gezahlt werden können, nicht besteht. Wird beispielsweise bei der Einreichung einer internationalen Anmeldung die 12-monatige Prioritätsfrist nach der Pariser Verbandsvereinbarung voll ausgenutzt, so müssen die Bestimmungsgebühren gleichzeitig mit der Einreichung der internationalen Anmeldung gezahlt werden. Auf diesen Unterschied gegenüber Artikel 79 Absatz 2 EPÜ wird ausdrücklich hingewiesen.

II. Information about the deadline for payment of the designation fees in respect of international applications under the PCT

512. PCT R. 15

Under Rule 15.4 PCT designation fees for international applications must be paid within one year after the priority date.

Please note that no provision is made whereby such fees may still in any event be paid within one month after the filing of the application. Consequently, if for example the 12 month priority period provided for in the Paris Convention is fully used up when an international application is filed, the designation fees must be paid at the same time as the international application is filed. This difference compared with Article 79, paragraph 2, EPC must be emphasised.

II. Avis concernant le délai imparti pour le paiement des taxes de désignation pour les demandes internationales déposées au titre du PCT

512. PCT R. 15

Conformément à la règle 15.4 du PCT, les taxes de désignation afférentes aux demandes internationales doivent être acquittées dans le délai de un an à compter de la date de priorité.

Veillez noter qu'il n'existe pas de disposition selon laquelle ces taxes peuvent en tout cas être encore acquittées un mois après le dépôt de la demande. Si, par exemple, lors du dépôt d'une demande internationale, il est fait pleinement usage du délai de priorité de douze mois prévu par la Convention d'Union de Paris, les taxes de désignation doivent par conséquent être acquittées en même temps qu'il est procédé au dépôt de la demande internationale. Nous attirons expressément votre attention sur cette différence par rapport à l'article 79, paragraphe 2 de la CBE.

III. Hinweis zur Einreichung von Anträgen auf vorläufige internationale Prüfung nach dem Zusammenarbeitsvertrag (PCT)

512. PCT A.39

1. Die nationale oder regionale Phase nach dem PCT beginnt erst nach 25 Monaten (anstelle von 20 Monaten) seit dem Prioritätsdatum, wenn ein Vertragsstaat, für den Kapitel II verbindlich ist, vor Ablauf des 19. Monats seit dem Prioritätsdatum ausgewählt worden ist (vgl. Art. 39 und 40 PCT). Der Antrag kann aber auch nach diesem Zeitpunkt eingereicht werden.
2. Für PCT-Anmelder, die einen Antrag auf vorläufige internationale Prüfung durch das EPA stellen wollen, wird auf folgendes aufmerksam gemacht:
Gemäß Art. 6 der Vereinbarung zwischen WIPO und EPO über PCT, veröffentlicht im Amtsblatt 4/1978 S. 253, führt das EPA die vorläufige internationale Prüfung ab 1 Juni 1979 durch. Die PCT-Versammlung hat in diesem Zusammenhang beschlossen*, daß Anträge auf internationale vorläufige Prüfung, für die ausschließlich das EPA die zuständige mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde ist, nicht vor diesem Zeitpunkt angenommen werden.
3. Für Anmeldungen, die bis zum 30. November 1979 eingereicht werden, ist die Durchführung der europäischen Prüfung und der internationalen vorläufigen Prüfung durch das EPA weiterhin auf bestimmte Gebiete der Technik beschränkt (siehe hierzu den im Amtsblatt 1/79 S. 7 und 8 veröffentlichten Beschluß des Verwaltungsrates zu Art. 162 EPÜ). Gemäß Art. 6 der erwähnten Vereinbarung zwischen WIPO und EPO über PCT gelten die vom Verwaltungsrat verfügten Beschränkungen in gleicher Weise auch für internationale (PCT-) Anmeldungen. Ob für eine Anmeldung die internationale vorläufige Prüfung durchgeführt wird, hängt gemäß den Beschlüssen des Verwaltungsrates zu Artikel 162 EPÜ** vom technischen

III. Notice on the filing of demands for international preliminary examination under the Patent Cooperation Treaty (PCT):

512. PCT, A.39

1. The national or regional phase under the PCT will begin after 25 months (instead of 20 months) from the date of priority if a Contracting State upon which Chapter II is binding, has been elected before the expiration of nineteen months from the priority date (cf. Articles 39 and 40 PCT). The demand may, however, also be filed after that date.
2. The attention of PCT applicants wishing to file a demand is drawn to the following:
According to Art. 6 of the Agreement concluded between WIPO and the EPO under the PCT, published in Official Journal 4/1978, p. 253, the EPO will perform international preliminary examination from 1 June 1979. The Assembly of the International Patent Co-operation (PCT) Union has decided in this connection* that demands for international preliminary examination in respect of which the EPO is the only competent International Preliminary Examining Authority will not be accepted before the above date.
3. In the case of applications filed up to 30 November 1977 the performance of European examination and of international preliminary examination by the EPO will continue to be restricted to certain areas of technology (see the Decision of the Administrative Council on Article 162 EPC in Official Journal 1/1979 pp. 7 and 8). According to Article 6 of the aforementioned Agreement between WIPO and the EPO under the PCT, the limitations decreed by the Administrative Council shall be the same for international (PCT) applications. The question of whether an international preliminary examination will be performed for an application will, according to the Decisions of the Administrative Council in relation to Article 162** EPC,

III. Avis relatif au dépôt de requêtes en examen préliminaire international en vertu du Traité de coopération en matière de brevets (PCT)

512. PCTA.39

1. La phase nationale ou régionale selon le PCT ne commence que 25 mois (au lieu de 20) après la date de priorité si un Etat contractant lié par le chapitre II a été élu avant l'expiration du dix-neuvième mois à compter de la date de priorité (cf. articles 39 et 40 du PCT). Toutefois, la requête peut également être déposée après cette date.
2. Nous attirons l'attention des déposants PCT désireux de présenter une requête en examen préliminaire international exécuté par l'OEB sur les points suivants:
En vertu de l'article 6 de l'accord entre l'OMPI et l'OEB concernant le PCT, publié dans le Journal officiel n° 4/1978, p. 253, l'OEB procédera à l'examen préliminaire international à partir du 1er juin 1979. A ce sujet, l'Assemblée PCT a décidé* que les demandes d'examen préliminaire international pour lesquelles l'OEB est la seule administration chargée de l'examen préliminaire international ne seront pas acceptées avant cette date.
3. Pour les demandes déposées avant le 1er décembre 1979, l'exécution de l'examen européen et de l'examen préliminaire international par l'OEB reste limitée à certains domaines de la technique (voir à ce sujet la décision du Conseil d'administration relative à l'article 162 de la CBE, et publiée dans le Journal officiel n° 1/1979 pp. 7 et 8). En vertu de l'article 6 de l'accord précité entre l'OMPI et l'OEB concernant le PCT, les limitations décidées par le Conseil d'administration sont applicables de la même manière aux demandes internationales (PCT). La question de savoir si l'examen préliminaire international sera exécuté ou non pour une demande est fonction, suivant les décisions du Conseil d'administration concernant l'article 162 de la CBE**,

* Vgl. Protokoll über die Tagung der PCT-Versammlung vom 10. bis 14. April 1978, Dokument PCT/A/1/14. Rdn. 77 dieses Dokuments lautet wie folgt:

77. Die Versammlung hat folgenden Beschluß gefaßt:

"Die Versammlung des Internationalen (PCT-)Verbands für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens -

In Anbetracht der Vereinbarung zwischen dem Internationalen Büro der Weltorganisation für geistiges Eigentum und der Europäischen Patentorganisation in bezug auf die internationale vorläufige Prüfung,

Im Hinblick auf Artikel 65 Absatz 1 des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens - Nimmt zur Kenntnis, daß das Europäische Patentamt die Anträge auf internationale vorläufige Prüfung für die internationalen Anmeldungen, für die es die einzige mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde ist, von den Zeitpunkten an entgegennimmt, die sich aus der Anwendung der genannten Vereinbarung ergeben."

** Siehe dazu auch den Beschluß des Verwaltungsrates im Amtsblatt 2/78 Seiten 77-79.

* Minutes of the Meeting of the PCT Assembly held from 10 March to 4 April 1978, PCT/A/1/14. Paragraph 77 of this document reads as follows:

77. The Assembly took the following decision:

"The Assembly of the International Patent Cooperation (PCT) Union,

"Considering the Agreement concluded between the International Bureau of the World Intellectual Property Organization and the European Patent Organisation in as far as it concerns international preliminary examination,

"Considering Article 65(1) of the Patent Cooperation Treaty,

"Notes that in respect of international applications for which the European Patent Office would be the only competent International Preliminary Examining Authority, demands for international preliminary examination will be accepted by the European Patent Office as from the dates which result from the application of the provisions of the said Agreement."

** See also the Decision of the Administrative Council in Official Journal 2/1978, pp. 77-79.

* Cf. procès-verbal de la session de l'Assemblée PCT qui s'est tenue du 10 au 14 avril 1978, document PCT/A/1/14. Le point 77 de ce document se lit comme suit:

77. L'Assemblée a pris la décision suivante:

"L'Assemblée de l'Union internationale de coopération en matière de brevets (PCT),

"Considérant l'accord conclu entre le Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle et l'Organisation européenne des brevets en ce qui concerne l'examen préliminaire international,

"Considérant l'article 65.1) du Traité de coopération en matière de brevets,

"Note que pour les demandes internationales pour lesquelles il serait la seule administration chargée de l'examen préliminaire international compétente, l'Office européen des brevets acceptera les demandes d'examen préliminaire international à partir des dates qui découlent de l'application de cet accord."

** Voir également la décision du Conseil d'administration publiée dans le n° 2/78 du Journal officiel, pages 77 à 79.

Gebiet der Anmeldung und vom Tag der Einreichung der internationalen Anmeldung ab.

depend upon the area of technology to which the application refers at the time of filing of the international application.

du domaine de la technique auquel se rapporte la demande et du jour du dépôt de la demande internationale.

ÖSTERREICH ratifiziert das Europäische Patentübereinkommen und den PCT

1. Österreich hat am 27 Februar 1979 die Urkunde über die Ratifikation des Europäischen Patentübereinkommens (EPÜ) hinterlegt.* Damit kann ab 1. Mai 1979 Österreich in europäischen Patentanmeldungen als Vertragsstaat, in dem Schutz begehrt wird, benannt werden.**
2. Bei der Hinterlegung der Ratifikationsurkunde hat Österreich Vorbehalte gemäß Artikel 167 Absatz 2 Buchstaben a und d EPÜ erklärt.

Aufgrund des Vorbehalts gemäß Artikel 167 Absatz 2 Buchstabe a EPÜ können europäische Patente mit Wirkung für Österreich nichtig erklärt werden, soweit sie Schutz für chemische Erzeugnisse als solche oder für Nahrungs- oder Arzneimittel als solche gewähren, es sei denn, das Patent betrifft ein Verfahren zur Herstellung oder Verwendung eines chemischen Erzeugnisses oder ein Verfahren zur Herstellung eines Nahrungs- oder Arzneimittels.***

* Österreich ist der 10. Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens. Von den 16 Unterzeichnerstaaten des Europäischen Patentübereinkommens habend damit ratifiziert:

Belgien, die Bundesrepublik Deutschland, Frankreich, Italien, Luxemburg, die Niederlande, Österreich, Schweden, die Schweiz und das Vereinigte Königreich.

** In europäischen Patentanmeldungen, die vor dem 1. Mai 1979 eingereicht worden sind, kann Österreich nicht wirksam benannt werden.

*** In diesem Zusammenhang wird auf § 10 des österreichischen Bundesgesetzes über die Einführung des Europäischen Patentübereinkommens und des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens hingewiesen, der wie folgt lautet:

Nichtigkeitsgründe

§ 10. (1) Europäische Patente können aus den im Art. 138 Abs. 1 lit. a bis d EPÜ vorgesehenen Gründen nichtig erklärt und aus dem im Art. 138 Abs. 1 lit. e EPÜ vorgesehenen Grund aberkannt werden.

(2) Insoweit und solange ein Vorbehalt Österreichs gemäß Art. 167 Abs. 2 lit. a EPÜ wirksam ist, können europäische Patente nichtig erklärt werden, soweit sie Schutz für chemische Erzeugnisse als solche oder für Nahrungs- oder Arzneimittel als solche gewähren, es sei denn, das Patent betrifft ein Verfahren zur Herstellung oder Verwendung eines chemischen Erzeugnisses oder ein Verfahren zur Herstellung eines Nahrungs- oder Arzneimittels.

(3) Das europäische Patent kann ferner nichtig erklärt werden, wenn sich ergibt, daß die Erfindung Gegenstand eines älteren österreichischen Patentes ist.

RATIFICATION by Austria of the European Patent Convention and the PCT

1. Austria deposited its instrument of ratification of the European Patent Convention (EPC) on 27 February 1979.* As from 1 May 1979, Austria can therefore be designated in European patent applications as a Contracting State in which protection is sought.**
2. When depositing its instrument of ratification, Austria made reservations pursuant to Article 167, paragraph 2 (a) and (d), EPC.

On the basis of the reservation pursuant to Article 167, paragraph 2 (a), EPC, European patents may be revoked with effect for Austria in so far as they confer protection on chemical, pharmaceutical or food products, as such, unless the patent involves a process of manufacture of use of a chemical product or a process of manufacture of a pharmaceutical or food product.***

On the basis of the reservation pursuant to Article 167, paragraph 2

* Austria is the 10th Contracting State to the European Patent Convention. Of the 16 signatory States to the European Patent Convention, the following have therefore now ratified:

Belgium, Federal Republic of Germany, France, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Austria, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

** Austria cannot be validly designated in European patent applications filed before 1 May 1979.

*** In this connection reference should be made to Section 10 of the Austrian Federal Law on the Introduction of the European Patent Convention and the Patent Cooperation Treaty, which reads as follows:

Grounds for revocation

§ 10. (1) European patents may be revoked on the grounds specified in Article 138, paragraph 1 (a) to (d), EPC, and may be invalidated on the ground specified in Article 138, paragraph 1 (e), EPC.

(2) In so far and as long as the reservation by Austria under Article 167, paragraph 2 (a), EPC, is effective, European patents may be revoked in so far as they confer protection on chemical, pharmaceutical or food products, as such, unless the patent involves a process of manufacture or use of a chemical product or a process of manufacture of a pharmaceutical or food product.

(3) European patents may also be revoked if the invention proves to be the subject of an earlier Austrian patent.

L'AUTRICHE ratifie la Convention sur le brevet européen et le PCT

1. L'Autriche a déposé le 27 février 1979 les instruments de ratification de la Convention sur le brevet européen (CBE)*. A partir du 1er mai 1979, l'Autriche pourra donc être désignée dans les demandes de brevet européen comme Etat contractant dans lequel la protection est demandée.**
2. Lors du dépôt des instruments de ratification, l'Autriche a fait les réserves prévues à l'article 167, paragraphe 2, lettres a) et d) de la CBE.

En vertu de la réserve faite conformément à l'article 167, paragraphe 2, lettre a) de la CBE, les brevets européens peuvent être annulés pour l'Autriche dans la mesure où ils confèrent la protection pour des produits chimiques, pharmaceutiques ou alimentaires en tant que tels, à moins que le brevet ne concerne un procédé de fabrication ou d'utilisation d'un produit chimique ou un procédé de fabrication d'un produit alimentaire ou pharmaceutique.***

* L'Autriche est le dixième Etat contractant de la Convention sur le brevet européen. Cette convention, signée par seize Etats, a été ratifiée par:

L'Allemagne (République fédérale), l'Autriche, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Royaume-Uni, la Suède, la Suisse.

** L'Autriche ne peut pas être désignée valablement dans les demandes de brevet européen déposées avant le 1er mai 1979.

*** A ce sujet, nous attirons l'attention sur l'article 10 de la loi fédérale autrichienne relative à l'introduction de la Convention sur le brevet européen et du Traité de coopération en matière de brevets, article dont le texte est le suivant:

Causes de nullité

Article 10. (1) Les brevets européens peuvent être déclarés nuls pour les motifs prévus à l'article 138, paragraphe 1, lettres a) à e) de la CBE.

(2) Aussi longtemps qu'une réserve de l'Autriche faite en application de l'article 167, paragraphe 2, lettre a) de la CBE produit des effets, les brevets européens peuvent être déclarés nuls dans la mesure où ils confèrent la protection pour des produits chimiques, alimentaires ou pharmaceutiques en tant que tels, à moins que le brevet ne concerne un procédé de fabrication ou d'utilisation d'un produit chimique ou un procédé de fabrication d'un produit alimentaire ou pharmaceutique.

(3) Le brevet européen peut en outre être déclaré nul s'il se révèle que l'invention fait l'objet d'un brevet autrichien antérieurement délivré.